



РЕПУБЛИКА СРБИЈА
МИНИСТАРСТВО СПОЉНИХ ПОСЛОВА
Управа за сарадњу с дијаспором и
Србима у региону

**СМЕРНИЦЕ ЗА ПОДНОСИОЦЕ ПРЕДЛОГА ПРОЈЕКТА
КОЈИ СЕ ПРИЈАВЉУЈУ НА КОНКУРС ЗА
суфинансирање пројеката који својим квалитетом доприносе очувању и јачању веза
матичне државе и Срба у региону
18. мај 2020. године**

1. Циљ конкурса и правни основ

Министарство спољних послова Републике Србије, Управа за сарадњу са дијаспором и Србима у региону обавља послове државне управе и стручне послове који се односе на: праћење положаја држављана Републике Србије који живе изван Републике Србије; подршку процесу побољшања услова за остваривање бирачког права држављана Републике Србије који живе у иностранству; помоћ у очувању и развоју духовне, националне и културне самобитности српског народа изван Републике Србије; побољшање веза исељеника, држављана Републике Србије који живе у иностранству и њихових организација с Републиком Србијом; информисање исељеника, држављана Републике Србије у иностранству, о политици Републике Србије; помоћ у процесу укључивања исељеника, лица српског порекла, лица пореклом из Србије и држављана Републике Србије који живе у иностранству у политички, економски и културни живот Републике Србије и њихов повратак у Републику Србију, као и друге послове одређене законом.

Активности Управе за сарадњу са дијаспором и Србима у региону дефинишу се на основу [Стратегије очувања и јачања веза матичне државе и дијаспоре, као и матичне државе и Срба у региону](#) („Службени гласник РС”, бр .4/11 и 14/11).

Сарадња с дијаспором и Србима у региону МСП – Управе за сарадњу с дијаспором и Србима у региону реализује се на основу [Закона о дијаспори и Србима у региону \(„Службени гласник РС”, бр. 88/2009\)](#) путем две програмске активности: 1. Заштита права и интереса припадника дијаспоре и Срба у региону и 2. Очување културног и језичког идентитета дијаспоре и Срба у региону.

У складу са наведеним, Управа за сарадњу са дијаспором и Србима у региону расписује Конкурс за суфинансирање пројеката који својим квалитетом доприносе очувању и јачању веза матичне државе и Срба у региону.

Предмет конкурса је суфинансирање пројеката који имају за циљ: 1) употребу, учење, чување и неговање српског језика и ћириличног писма, чување и неговање српског културног, етничког, језичког и верског идентитета; 2) унапређење економске сарадње Републике Србије и Срба у региону.

СМЕРНИЦЕ ЗА ПОДНОСИОЦЕ ПРЕДЛОГА ПРОЈЕКТА

Важна напомена:

Услед проглашене пандемије вируса COVID-19 подносиоци пројеката су обавезни да пројектне предлоге и предвиђене активности прилагоде ванредним мерама држава у којима се пројекти реализују.

2. Области конкурса

На конкурс учествују пројекти који се могу сврстати у једну од следећих области (на пријавном формулару обавезно је назначити област скраћеном формулацијом области):

- Подршка организацији школа, кампова и едукативних радионица намењених деце и омладинском узрасту – скраћено: **ШКОЛЕ**.
- Подршка изради и аквизицији уџбеника, књига и дидактичких средстава намењених школама и библиотекама Срба изван матичне државе, Подршка пројектима издавачке и књижевне делатности који јачају везе матичне државе и Срба у иностранству – скраћено: **КЊИГЕ**.
- Подршка организовању манифестација, омладинско - спортских и културно – уметничких догађаја и приредби у региону и матичној држави – скраћено: **МАНИФЕСТАЦИЈЕ**.
- Подршка пројектима медија, медијске писмености и дигиталне комуникације који су намењени Србима у региону – скраћено: **КОМУНИКАЦИЈА**.
- Подршка пројектима који доприносе заштити права и интереса држављана Р Србије и Срба у региону (правна помоћ, статусна подршка у матичној и држави пријема, подршка организовању, истраживања) – скраћено: **СТАТУС**.
- Подршка пројектима који доприносе унапређењу економске сарадње Р Србије и Срба у региону – скраћено: **ЕКОНОМИЈА**.

Укупна вредност одређених средстава за овај Конкурс износи до **46.000.000** (словима: **четрдесет шест милиона**) динара и то: 2.500.000 (словима: два милиона пет стотина хиљада) динара за програмске активности 0001 и **43.500.000** (словима: четрдесет три милиона пет стотина хиљада) динара за програмске активности 0002.

Најмањи износ средстава који се може одобрити по пројекту износи **100.000** (словима: **стотину хиљада**) динара, а највећи износ по пројекту износи **1.500.000** (словима: **милион пет стотина хиљада**) динара.

3. Основни – формални услови конкурса – елиминационог карактера

3.1. Тип организације – удружења које може да се пријави за доделу средстава:

СМЕРНИЦЕ ЗА ПОДНОСИОЦЕ ПРЕДЛОГА ПРОЈЕКТА

- 1) организације Срба у региону
- 2) организације чије је седиште у Републици Србији

Право учешћа на конкурсима немају:

- 1) директни или индиректни корисници буџетских средстава,
- 2) појединци и
- 3) привредни субјекти.

3.2. Једна организација – удружење цивилног друштва може да поднесе само један предлог пројекта по расписаном конкурсима.

3.3. Пројекат припада једној од области за које је расписан Конкурс.

3.4. Реализација пројекта предвиђена је од 15. јула 2020. године до 28. фебруара 2021. године.

3.5. Претходна оправданост

Пројектни предлози подносиоца предлога пројекта и њихових партнера који нису испунили уговорне обавезе и поштовали процедуре везане за пројекте финансиране од стране Министарства спољних послова – Управе за сарадњу са дијаспором и Србима у региону на конкурсима које је расписала Управа, неће бити разматрани.

4. Критеријуми за оцењивање

Општи критеријуми на основу којих ће се оцењивати пројекти пријављени на конкурсима су:

4.1) Релевантност - мера у којој предложена пројектна активност остварује јавни интерес у области сарадње са Србима у региону.

Предложени пројекат је усклађен са циљевима садржаним у Закону о дијаспори и Србима у региону и Стратегији очувања и јачања односа матичне државе и дијаспоре и матичне државе и Срба у региону. Пројекат треба да подржава програм рада органа државне управе у чијем је делокругу област сарадње са дијаспором и Србима у региону у виду програмских активности:

1. Заштита права и интереса припадника дијаспоре и Срба у региону и
2. Очување културног и језичког идентитета дијаспоре и Срба у региону

Приоритети:

- Активности које имају за циљ очување културног и језичког идентитета Срба у региону намењени децом и омладинском узрасту (допунска настава на српском језику, летње школе, едукативно – спортски кампови на српском језику, књиге и уџбеници на српском језику)

СМЕРНИЦЕ ЗА ПОДНОСИОЦЕ ПРЕДЛОГА ПРОЈЕКТА

- Активности које имају за циљ јачање библиотечких капацитета припадника српских заједница у региону.
- Допринос економској одрживости и подстицање пројеката очувања имовине припадника српских заједница у региону.
- Представљање српске културе и уметности у земљама региона; допринос побољшању слике Србије и српског народа у региону; пројекти који доприносе Култури сећања.
- Подизање капацитета организација и удружења српских заједница у региону (правна помоћ, организовање радионица, семинара, стручних предавања, истраживања положаја припадника српских заједница у региону)
- Унапређење медија и медијских капацитета удружења и организација српске заједнице у региону (подршка процесу професионализације новинара и медијских капацитета српских заједница у региону – штампа, радио, тв, средства дигиталне комуникације)
- Подршка сарадњи и умрежавању припадника српске омладине у региону

4.2) Делотворност и изводљивост - мера у којој је могућа реализација предложене пројектне активности са становишта организационих капацитета

На основу општег критеријума делотворности и изводљивости посебно се оцењују:

4.2.1) садржај и изводљивост плана реализације пројекта - предложене активности су јасно представљене и усклађене са постављеним циљевима пројектног предлога;

4.2.2) јасно дефинисана циљна група обухваћена пројектним активностима;

4.2.3) временски оквир реализације пројекта - динамика предложених активности је јасно представљена, реално планирана и усклађена са временским оквиром предвиђеним за реализацију пројеката, а у складу са расписаним конкурсом;

4.2.4) планирана видљивост пројекта – медијске и промотивне активности су планиране и јасно представљене у предлогу пројекта;

4.2.5) мерљивост индикатора који омогућавају праћење реализације пројекта - очекивани резултати пројекта и начин њиховог мерења су јасно представљени (табеларни приказ);

4.2.6) људски ресурси ангажовани на реализацији пројекта – јасно представљено особа ангажованих на реализацији пројектних активности, стручне и професионалне референце предлагача пројекта и ангажованог особља.

4.3) Предлог буџета - усклађеност предлога буџета са предложеним пројектним активностима

На основу општег критеријума који се односи на предлог буџета посебно се оцењују

4.3.1) прецизност и разрађеност буџета пројекта који показује усклађеност предвиђеног трошка са пројектним активностима;

4.3.2) трошкови исказани реално, у складу са принципима поштеног финансијског управљања;

4.3.3) јасно исказани други извори финансирања који обухватају сопствена средства, донације и друге изворе суфинансирања.

5. Упутство за креирање предлога буџета

Критеријуми за трошкове који се могу уврстити у буџет пројекта

У интересу је сваког подносиоца пријаве да обезбеди реалан буџет са што повољнијим ценама.

Прихватљиви директни трошкови

Да би били прихватљиви, трошкови морају да буду неопходни за извођење пројекта и да су усаглашени са **принципима поштеног финансијског управљања** што се нарочито односи на вредност уложеног новца и делотворност трошкова (добивања правих вредности за уложени новац).

У складу са наведеним условима и уз поштовање процедура за доделу средстава, **прихватљиви трошкови укључују:**

- Људски ресурси - хонорари за ангажовано особље
- Трошкови услуга и организације пројектних активности
- Трошкови за куповину опреме потребне за реализацију пројекта

Модификације предлога пројекта

Пре доношења коначне одлуке о суфинансирању Комисија за процену предлога пројекта може од подносиоца пријаве захтевати да изврши одређене модификације предлога пројекта, у смислу буџета и у смислу активности планираних у пројекту. Подносилац предлога пројекта има право да прихвати или одбије сугестије.

Буџет предлога пројекта могуће је модификовати пре доношења коначне одлуке о финансирању, само уколико је модификација иницирана од стране Министарства спољних послова – Управе за сарадњу са дијаспором и Србима у региону.

Образац 2 - предлога буџета пројекта налази се у посебној Excel табели. Износе трошкова у табелу је потребно уносити са нумеричке тастатуре. Табела је подешена да препознаје бројеве те стога није потребно додавати тачке и зарезе. У обрасцу буџета формуле су подешене (аутоматско сабирање).

6. Начин пријаве и пријавна документација

Пријаву чине:

- Обавезна документација и
- Пожељна пратећа документација.

(обрасци за обавезну документацију доступни су на интернет адреси: <http://www.dijaspora.gov.rs/uprava-za-dijasporu-konkursi/>).

Обавезна документација

Подносиоци пројекта ОБАВЕЗНО достављају следећу ДОКУМЕНТАЦИЈУ:

СМЕРНИЦЕ ЗА ПОДНОСИОЦЕ ПРЕДЛОГА ПРОЈЕКТА

1. Попуњен **Образац 1 - за пријаву и писање предлога пројекта** (саставни део овог обрасца је Пријава, Предлог пројекта и Изјава о непостојању сукоба интереса и веродостојности података у обрасцима за пријаву – потписана од стране овлашћеног лица у организацији која је подносилац пројекта);
2. Предлог буџета пројекта - припремљен на **Обрасцу 2 - предлога буџета пројекта**;
3. Решење о упису у регистар организација, или други одговарајући акт, као доказ да је организација регистрована у складу са прописима државе у којој делује; организације регистроване ван територије Републике Србије потребно је да доставе Решење преведено на српски језик код овлашћеног судског тумача за српски језик; За организације чије је седиште регистровано у Републици Србији, провера правног статуса се врши службеним путем преко званичног сајта органа за регистрацију, са даном пријема пријаве на конкурс.
4. За организације из иностранства уз пријавну документацију потребно је достављање инструкције за девизне уплате из банке у којој организација има отворен рачун (није довољно само поунити SWIFT и IBAN у образцу пријаве), са идентификационим подацима организације и уписаним подацима о овлашћеном лицу за располагање средствима, који се слажу са подацима неведеним у пријави, не старију од 30 дана од дана објављивања конкурса.

Напомена: Епархије Српске православне цркве у иностранству достављају фотокопију потврде о упису у Регистар цркава и верских заједница. Црквене јединице у оквиру епархије Српске православне цркве у иностранству, поред потврде о упису у регистар Епархије, достављају и потврду те Епархије да јединица има својство правног лица у смислу аутономних прописа СПЦ.

Пожељна пратећа документација:

- Протокол или уговор о партнерству у случају партнерства више удружења, који јасно дефинише улоге и одговорности сваког партнера;
- Писма препоруке од дипломатско конзуларног представништва на чијој се територији конзуларне надлежности пројекат реализује;
- Остала писма препоруке.

Комисија задржава право да, уколико раније није достављено, затражи мишљење дипломатско конзуларног представништва о организацији или пројекту.

Подносиоци пријава се морају **стриктно придржавати пријавног формата**. Подносиоци пријава своје предлоге пројеката попуњавају на српском језику, ћириличким писмом. Неопходно је да пријавни обрасци буду јасно и прецизно попуњени (на рачунару или писаћој машини). **Предлози пројеката који су написани руком неће се сматрати важећим.**

7. Начин достављања пријаве - пријавне документације

Пријава се доставља у запечаћеној коверти и шаље се препорученом поштом, на доле назначену адресу или се доставља на писарницу Министарства спољних послова:

СМЕРНИЦЕ ЗА ПОДНОСИОЦЕ ПРЕДЛОГА ПРОЈЕКТА

Управа за сарадњу са дијаспором и Србима у региону

Министарства спољних послова

Кнеза Милоша 24-26, 11000 Београд

Пријаве послате на било који други начин (нпр. факсом или електронском поштом) или испоручене на другу адресу, неће бити узете у разматрање.

Предња страна коверте **мора да садржи следеће податке:**

Пријава за конкурс за **РЕГИОН** Управе за сарадњу са дијаспором и Србима у региону Министарства спољних послова. Обавезно је навести **ОБЛАСТ** конкурса на коверти, у складу са податком о области наведеном у Обрасцу 1 за пријаву и писање пројекта.

Име подносиоца пријаве	
Адреса подносиоца пријаве	
Назив пројекта:	
«ЗА КОНКУРС ЗА РЕГИОН – НЕ ОТВАРАТИ»	
ОБЛАСТ:	

Крајњи рок за пријем пријава је 01. јун 2020. године.

Благовременом доставом сматра се препоручена пошиљка предата пошти, или предата на писарницу Министарства спољних послова најкасније до наведеног датума.

Додатне информације:

За сва питања у вези процедуре за пријављивање на Конкурс заинтересовани се могу обратити телефоном на број +381 11 3202900, komunikacije@dijaspora.gov.rs

Потврда о пријему

Управа за сарадњу са дијаспором и Србима у региону Министарства спољних послова ће сваком приспелом предлогу пројекта доделити референтни број, а списак пристиглих предлога пројеката са референтним бројевима биће постављен на интернет презентацији Управе www.dijaspora.gov.rs

8. Обавештење о одлуци о додели средстава

Након завршетка рада Комисије и доношења коначне одлуке о пројектима који ће бити подржани, Управа за сарадњу са дијаспором и Србима у региону Министарства спољних

СМЕРНИЦЕ ЗА ПОДНОСИОЦЕ ПРЕДЛОГА ПРОЈЕКТА

послова ће путем интернет презентације која се налази на адреси [www.dijaspора.gov.rs](http://www.dijaspورا.gov.rs) дати обавештење о пројектима који су одобрени за финансирање.

ЛИСТА ОБРАЗАЦА

Обавезна документација

1. Образац 1 - за пријаву и писање предлога пројекта (са Изјавом о непостојању сукоба интереса и веродостојности података);
2. Образац 2 - предлога буџета пројекта.

Извештавање

3. Образац 3 – за извештавање (након реализованог пројекта)

Извештавање о реализацији пројекта се врши искључиво путем Обрасца за извештавање. Обавеза суфинансираних организација је да коначни извештај доставе у року од 30 дана од завршетка реализације пројекта.